MADO





 $\frac{1}{2015} \frac{1}{1} \frac{2}{2}$



鰤 YELLOWTAILS



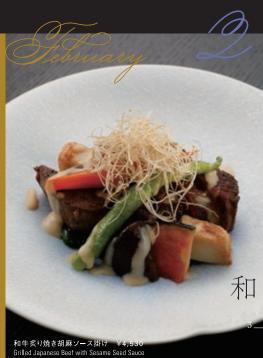




和牛 JAPANESE BEEF







Period | January 5th [mon] – January 31st [sat]

※1月1日~4日はお正月特別メニューをご用意しております。 ※A New Year's special menu is offered from January 1st to January 4th





・オランジェット 100g/・アマンドショコラ 100g 各¥1,800

鰤の魅力を引き出した逸品揃い。旬の味を召し上がれ

Enjoy various dishes full of the rich flavor of seasonal yellowtail.

冬の海で育った鰤は脂のりが十分で、口に入れるととろけるような味わいです。 鮮度抜群の天然もののほかに、鹿児島県のブランド食材「鰤王」(ぶりおう)も登場します。

Yellowtail grown in winter season has plenty of fat and melts in the mouth. We offer delicious dishes featuring not only fresh natural yellowtail but also Buri-oh meaning the king of yellowtails from Kagoshima Prefecture.

和牛 JAPANESE BEEF

期 間 | 2015年 2月1日(日) — 2月28日(土)

Period | February 1st[sun] - February 28th[sat]

きめ細かい肉質と芳醇な旨味があふれ出す和牛の魅力を実感 Experience the great taste of Japanese beef, featuring fine texture and rich flavor.

和牛ならではの甘みと、芳醇な美味しさを実感できるメニューが並びます。
しゃぶしゃぶ、炙り焼き、ココット煮など持ち味を生かした多彩なレパートリーでおもてなしいたします。

We offer various menu options. Enjoy the slightly sweet taste unique to Japanese beef and its rich flavor with our various menu offerings. Our expansive repertoire of menu items includes shabu-shabu, grilled beef, and beef casserole, in which the flavor of Japanese beef is brought out.

157F



営業 ランチ Lunch / 11:30~15:00 時間 ディナー Dinner / 17:00~21:00 タパス Tapas / 20:00~23:00



1年に1回だけの特別な日にふさわしいプレミアムなチョコレートをお届けします

Premium chocolate for the once-yearly special day

愛するパートナーへのプレゼントはもちろん、日頃お世話になっている方にもお届けしたいバレンタインチョコレート。一粒ずつこだわり抜いたヴァローナ社のショコラをご用意いたします。また、ピール(柑橘類の皮の砂糖漬け)をチョコレートで包んだオランジェット、やさしい口どけのアマンドショコラもラインナップ。

Our chocolate products for Valentine's Day make a perfect gift for your partner as well as people close to you. Our chocolate products are made of chocolate from Valrhona SA, Valrhona SA, where every piece is given the greatest consideration. the greatest consideration given to every piece. Our product lineup includes Orangetts, which are candied orange peels coated with chocolate, and Amandes au Chocolat, which really melts in the mouth

I 19_F



MBoutique

M-Boutique [エム ブティック] 営業時間 | 10:00~20:00



Turkish Food Buffet

東西の融合 トルコフードブッフェ

期 間 | 2015年 1月16日(金) — 2月28日(土)

Period | January 16th [fri] - February 28th [sat]

ライブキッチンにはケバブをご用意! 世界三大料理の一つ、トルコの味をどうぞ

Turkish kebab, one of the three grand cuisines in the world, offered at the Live Kitchen!

西洋と東洋のレシピを融合させたトルコ料理を、心ゆくまでブッフェスタイ ルでご堪能ください。メニューはミントを使ったソースがアクセントの"トル コ風ピカタ"をはじめ、野菜や肉、魚がバランスよく味わえる料理が勢揃い。 さらにディナータイムには、回転式ロースターで仕上げるできたてのケバブ や身がぎっしり詰まった蟹のグリル&ボイルが登場!また、生ビールをはじ めとするアルコールもフリードリンクでお楽しみいただけます。

Fully enjoy Turkish cuisine, in which Western and Eastern recipes are merged, in a buffet style. Enjoy a tantalizing array of the well balanced Turkish food, "Mint Flavor Turkish style Chicken Picata" is one of the many mouth watering dishes. For dinner, kebab will be offered hot from the rotating roaster and grilled & boiled crab full of meat will also be featured. You can enjoy soft drinks during lunch and alcoholic beverages including draft beer during dinner as much as you like.



ローストした肉の塊をシェフが目の前でスライ スするケバブがメイン。野菜とともにピタパン にサンドしてご提供いたします。

Our main menu item is kebab. Our chef shaves slices from a large chunk of roasted meat in front of you, and serves it in pita bread with





トルコ風鶏肉のピカタ ミントの香り Mint Flavor Turkish Style Chicken Picata



バーテンダーが作るカクテルのほ か、生ビール・ワイン・焼酎・梅酒など すべて飲み放題。

Please enjoy a free flow of authentic cocktails prepared by our professional bartenders, draft beer and wine.



シャーカシアンチキンサラダ



Belly Dance Event

|期間|2015年 1月19日(月)~2月23日(月)

- ●毎週月曜日開催!
- ●各2回公演!

毎週月曜のディナー限定でべ リーダンスイベントを開催。エキ ゾチックなショーは必見です。

Belly dance will be performed on Monday during dinner time. This exotic performance is a must-see.





Live Kitchen COOKA [ライブキッチン クーカ]

ブレックファースト Breakfast/6:30~10:00 ランチ Lunch / 11:30~15:00 ディナー Dinner / 17:30~21:30

※土日祝はランチ・ディナーとも2部制 *Service hours will be divided into two parts on weekends and holidays

シャクシカ 茄子とこかぶ ズッキーニの冷製ロースト

"Saksuka"Roasted Eggplant, Turnip, Zucchini with Tomato Sauce

ランチ Lunch / 11:30~13:00 / 13:30~15:00 ディナー Dinner / 17:00~19:00 / 19:30~21:30

お正月期間(1月1日〜4日)は料金が異なります。

*Service hours will be divided into two parts on weekends and holidays.

	ブレックファースト	ランチ	ディナー
大人	¥3,200	¥3,300 (土日祝¥3,800)	¥5,800 (土日祝¥6,300)
小学生	¥1,600	¥1,600 (土日祝¥1,900)	¥2,800 (土日祝¥3,100)
幼 児(4歳以上)	無料	¥800	¥1,200

「冬野菜の あったかブッフェ」を ご用意しております。 "Warm and cozy buffet" is offered from

1月5日~15日は

January 5th to 15th.



上質な時間をゆったり過ごせるバー

Bar Plus enables you to have a relaxing and good time. Cocktails featuring kumquats, strawberries, or swéeties recommended for the winter season

色鮮やかな金柑、苺やスウィーティーを用いたカクテ ルが登場。洋風牛フィレ丼などボリュームのあるフー ドメニューもご用意しています。

A brightly colored kumquat cocktail is recommended for this winter season. Try other cocktails made with strawberries and swéeties. Elaborate dishes, such as western-style beef fillet bowl, are also offered.



I 19_F



BAR PLUS [バー プラス] 営業時間 | 12:00~24:00







大開放の窓から望むスカイビューが自慢 香りにもこだわったホット&クールドリンクをどうぞ

Boasting a spectacular view from wide windows Enjoy fragrant hot and cold beverages.

ポットサービスのホットティはローズヒップ&ハイ ビスカスとフレッシュハーブがスタンバイ。さらに カモミールラテ、ミントジンジャースカッシュなど 味と香りにこだわった限定ドリンクも登場です。

Hot tea, such as fresh herbal rosehip and hibiscus tea, is served in a pot. Other beverages with a distinct aroma and flavor, such as Chamomile Latte and Mint Ginger Squash, are also popular.



LOUNGE PLUS [ラウンジ プラス] 営業時間 | 10:00~22:00

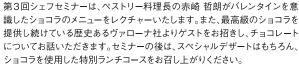
EVENTS

第3回 | シェフセミナー 赤崎 哲朗

Third round | Chef seminar Tetsuro Akasaki

協力・ヴァローナ ジャポン株式会社





In the 3rd Chef Seminar, Tetsuro Akasaki, our chief pastry chef, will deliver a lecture on chocolate delicacies suitable for Valentine's Day, Moreover, a staff member of Valrhona. which has continued to offer the highest-grade chocolate for many years, will talk about cacao. After the seminar, enjoy a special lunch featuring cacao and a special dessert.



2015年 **2**月**5**日 (木) February 5th (thu)

時 間 | 12:00~15:00(受付11:30)

場所 | 20F 茜 Akane Room

料 金 | お一人様 Per Person ¥7,000

赤崎 哲朗 Tetsuro Akasaki

大阪マリオット都ホテル ペストリー料理長。製菓の世界大会「クープ・デュ・ モンド・ドゥ・ラ・パティスリー」に日本代表として出場、銀メダルを獲得。

Mr. Akasaki serves as the chief pastry chef at Osaka Marriott Miyako Hotel. He participated to the Coupe du Monde de la Pâtisserie, (the greatest worldwide competition for pastries,) as a member of the Japan national team. The team won the silver medal at the final competition held in France in 2013.

シャンパンフリーフロー

Free-flowing Champagne



シャンパンを思う存分楽しんでいただけるプ ランが19階「BAR PLUS | と「LOUNGE PLUS」に登場。シャンパンのほかにもバー ではカクテルを、ラウンジでは生ビールやワ インなどをお好きなだけお飲みいただけま す。また、ラウンジでは前菜付もご用意。お 仕事帰りやお仲間との集まりに、ぜひ優雅 なひとときをお過ごしください。

Please enjoy champagne to the fullest, a new menu is available at Bar Plus and Lounge Plus on the 19th floor. You can enjoy not only champagne but also cocktails at Bar Plus and draft beer and wine at Lounge Plus as much as you like. A set menu with appetizers is also available at Lounge Plus. Spend an elegant time after work or with your companions.

モエ・エ・シャンドン・モエ・アンペリアル:12月1日(月)~1月15日(木) ヴーヴ・クリコ・イエロー・ラベル:1月16日(金)~2月28日(十)

BAR PLUS

時間 | 12:00~19:00までの入店 90分制/料金 | ¥4,800 内容 | シャンパン、シャンパンを使ったカクテル、その他対象カクテル

LOUNGE PLUS

時間 | 17:00~20:00までの入店 90分制/料金 | ¥4,800、¥6,000(アミューズ付) 内容 | シャンパン、ビール、ワイン(赤・白)、コーヒー、紅茶



「あべのハルカス」界隈で生まれ育った。天王寺、阿倍 野といえば、焼け跡に闇市があったぐらいだからなかな かの街である。今は面影の欠片もなく近代都市に変貌 しているが、ところどころに「お好み焼き」、「たこ焼き」 屋さんが点在しているところが面白い。

ご多分に洩れず大阪人は「こなもん」をこよなく愛する 人種だ。ボクも生まれた時から「こなもん好き」である。 小学生の時から「ツケ」で食べていたくらいだ。今は上 六(近鉄の本社がある上本町六丁目)に近い谷町九丁 目高津神社近くの「豚玉」のお好み焼き、とちょっと先 の空堀商店街にあるたこ焼きの「たこりき」を贔屓にし ている。両店とも「お好み焼き」と「たこ焼き」の進化系 のお店である。「豚玉 」は、その名の通り豚玉以外のな にものでもない。最後の〆に出てくるが、そこに至るまで はイタめし系なのだ。

片や「たこりき」はフレンチときている。なかなかのもの である。一度足をお運び頂けると良い。気に入られるこ と請け合いだ。

長友啓典 Keisuke Nagatomo

イラストレーター。大阪市阿倍野区生まれ、府立天王寺高校卒。1969年に黒田征太郎と共にK2設立。多くの雑誌、書籍のアートディレクションや装丁を行う。 自身の描くイラストも好評で、ANA「翼の王国」での連載「おいしい手みやげ」ほか連載多数。現在は東京在住。

ARRIO v ER S 0

Z



Chiev Sommelier 10—

03

チーフソムリエ 依田 泰明

ワインだけでなく日本酒や焼酎、あわせる水に至るまで監修して「料 理と飲料の組み合わせを最大限楽しんでいただく | ことがサービス のモットーです。味のお好みはもちろん、予算に関してもお気軽にご 相談くださいませ。大阪マリオット都ホテルでの特別な食事のひとと きを、ソムリエの立場でしっかりと演出させていただきます。

With the motto "Providing services enabling guests to fully enjoy a combination of food and beverages," we carefully select our wine as well as our sake, coffee, and even water. Please do not hesitate to consult us concerning your preferences and price range. From the perspective of a sommelier, I will make the appropriate arrangements for your dining at Osaka Marriott Miyako Hotel.

2002年に日本ソムリエ協会認定 ソムリエの資格を取得。シェラトン都ホテル大阪 日本料理 「うえまち」にて店長を務め、2013年に大阪マリオット都ホテル 開業準備室に配属。

TOPICS & NEWS



開業1周年記念プラン

Special plan Celebrating our 1st anniversary of our opening

おかげさまで3月7日に開業1周年を迎えることになりました。日頃 のご愛顧に感謝を込めまして、乾杯用スパークリングワインをサー ビスなどの特典付きプランをご用意いたしました。3月1日(日)の宴 席よりご利用いただけます。ぜひ、シェフ自慢のお料理と多彩なフ リードリンクでとっておきのひとときをお過ごし下さい。

On March 7th, Osaka Marriott Miyako Hotel will be celebrating the 1st anniversary. To celebrate the milestone, we are introducing a special package which includes complimentary glass of Champagne for a toast. This special offer will be available from March 1st. Please enjoy our Chef's specialities and free-flow of beverages.



ブラウンとホワイトの煮込み料理が登場

Stewed dishes cooked in brown or white sauce

19階「LOUNGE PLUS」では、ブラウンソースとホワイトソース 2種類の煮込み料理(各¥2,150)が限定メニューで登場。じっ くりと煮込んだ濃厚な味わいは、ワインと一緒にお召し上がり いただきたい一品です。ぜひお得なワインセット(¥3,000/赤 or白1グラス付)で。

Brown or white stews, braised with care are on offer at the 19th floor Lounge Plus (2,500JPY each). Try the rich flavors with wine, a special menu with one glass of red or white wine is available for 3.000JPY.

Reservations & Inquiries

各種ご予約・お問い合わせ 106-6628-6111(代)



開放感あふれる特別な空間

Special and specious space

38階にはクラブフロアにご宿泊のお客様のみご利用いただける「クラ ブラウンジ」をご用意しております。高さ約9mの吹き抜けの天井が広 がる460㎡の開放感溢れる空間でワンランク上のホテルステイをお楽 しみいただけます。ブッフェスタイルのご朝食・アフタヌーンティやカク テルタイムまで、贅沢なひとときを心ゆくまでご堪能ください。

Club Lounge on the 38th floor is available exclusively to guests staying at the Club Floor. You can enjoy a premium hotel stay in 460 sgm of space offering a sense of openness with an approximately 9-meter-high open ceiling. Spend a luxurious time, enjoying a buffet-style breakfast, relaxing over afternoon tea, and unwinding at cocktail hour.

宿泊プラン STAY PLAN

ジュニアスイートにステイ LOUNGE PLUS(ラウンジプラス)ワンドリンク付 プラン

58平米のゆったりとしたお部屋とラウンジプラスでのドリンクをお楽しみいただけます。

Staying in a Junior Suite - Accommodation package with one complimentary beverage at Lounge Plus Enjoy a spacious room of 58m2 and beverages at Lounge Plus.





受付期間 2015年1月4日(日) - 2月28日(土) 宿泊期間 | 2015年1月4日(日) - 3月20日(金)

料 金 | ¥60,500~/室(¥30,250/人[2名1室利用時])

19階のスタイリッシュな空間「LOUNGE PLUS |で紅茶、コー ヒーなどのソフトドリンク、牛ビール、グラスワインなどのアルコー ルを含むワンドリンク付きのプランです。お部屋は、リビングルー ムとベッドルームからなるジュニアスイートをご用意。ゆったりとし たホテルステイをお過ごしください。

This accommodation package includes beverage service. You can enjoy soft drinks, such as tea and coffee, as well as alcoholic beverages, such as draft beer and wine, at Lounge Plus, a stylish space on the 19th floor. A Junior Suite Room comprises a living room and a bedroom. Spend an unrivaled relaxing time at our hotel.

※こちらのプランのチェックインは18:00以降となっております。 ※特典のワンドリンクのご提供時間は、18:00~22:00となります。 ※ご予約はご到着日の前日まで承っております。

ご予約・お問い合わせ

0120-333-001 (都ホテルズ&リゾーツ予約センター) またはWEBにて承っております。

・料金には税金・サービス料が含まれております。・写真はすべてイメージ Prices include tax and service charge. All photos are for illustrative purposes です。・メニューは予告なく変更になる場合がございます。・食品アレル only. Menus are subject to change without prior notice. If you have any from of ギーのある方はお申し出ください。

food allergy, please notify our associate.



大阪マリオット都ホテル

〒545-0052 大阪市阿倍野区阿倍野筋1-1-43 TEL:06-6628-6111(代表) 1-1-43, Abeno-suji, Abeno-ku, Osaka 545-0052 Japan

大阪マリオット都ホテル

facebook

HOTEL

大阪マリオット都ホテルは. ユニバーサル・スタジオ・ジャパン®の アライアンスホテルです。

© & ® Universal Studios. All rights reserved. CR14-4077



